

No. 7310. VIENNA CONVENTION  
ON DIPLOMATIC RELATIONS.  
DONE AT VIENNA ON 18 APRIL  
1961<sup>1</sup>

N° 7310. CONVENTION DE VIENNE  
SUR LES RELATIONS DIPLOMA-  
TIQUES. FAITE À VIENNE LE  
18 AVRIL 1961<sup>1</sup>

OBJECTION to the statement made  
upon accession by the Sudan<sup>2</sup>

OBJECTION à la déclaration formulée  
lors de l'adhésion par le Soudan<sup>2</sup>

*Notification received on:*

*Notification reçue le :*

14 August 1981

14 août 1981

ISRAEL

ISRAËL

[TRANSDUCTION—TRANSLATION]

“The Government of Israel has noted the political character of the statement made by the Government of Sudan with respect to Israel. In the view of the Government of Israel, this Convention is not the proper place for making such political pronouncements. Moreover, the said declaration cannot in any way affect whatever obligations are binding upon Sudan under general international law or under particular conventions. Insofar as concerns the substance of the matter, the Government of Israel will adopt towards the Government of Sudan an attitude of complete reciprocity.”

Le Gouvernement israélien a pris note du caractère politique de la déclaration faite par le Gouvernement soudanais au sujet d'Israël. Le Gouvernement israélien estime qu'une telle assertion politique est déplacée dans le contexte de cette Convention. De plus, ladite déclaration ne peut en aucune manière affecter les obligations qui incombent au Soudan aux termes du droit international général ou de conventions particulières. Pour ce qui est du fond de la question, le Gouvernement israélien adoptera à l'égard du Gouvernement soudanais une attitude d'entière réciprocité.

*Registered ex officio on 14 August 1981.*

*Enregistré d'office le 14 août 1981.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 500, p. 95; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 7 to 14, as well as annex A in volumes 905, 939, 940, 942, 943, 949, 950, 958, 973, 982, 985, 987, 988, 1021, 1028, 1031, 1032, 1033, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1043, 1051, 1053, 1055, 1056, 1057, 1058, 1060, 1061, 1066, 1074, 1078, 1088, 1090, 1092, 1098, 1102, 1110, 1130, 1137, 1139, 1140, 1141, 1147, 1155, 1161, 1197, 1198, 1202, 1207, 1213, 1223, 1225 and 1236.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1223, p. 415.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 500, p. 95; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n° 7 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 905, 939, 940, 942, 943, 949, 950, 958, 973, 982, 985, 987, 988, 1021, 1028, 1031, 1032, 1033, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1043, 1051, 1053, 1055, 1056, 1057, 1058, 1060, 1061, 1066, 1074, 1078, 1088, 1090, 1092, 1098, 1102, 1110, 1130, 1137, 1139, 1140, 1141, 1147, 1155, 1161, 1197, 1198, 1202, 1207, 1213, 1223, 1225 et 1236.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1223, p. 416.